

神奈川県

聴覚障害者福祉センターだより

2008年(平成20年)12月・2009年(平成21年)1月号

**センターまつりが開かれました
360人以上の人が来て下さいました。**

10月



5日(日)

みなさん楽しかったですか。

**今回のセンターだよりは
まつりの写真を掲載しました。**



← テントやバラソルは
カラフルだよ、
カラー写真でないの
が残念！

べっぴん
べっぴん
お餅つきは
楽しいな



← 手に花が咲く
手藝コーラスだよ



言わう者とお話が
盛りだよ！
嬉しいな



「お疲れ様でした。」河原雅浩係長が退職されました。

平成15年に横浜市役所から転進して、発足間もない社会福祉法人事務局の基礎を築き、法人の規約、規程等を整備しました。普段の朝は誰よりも早く出勤し部屋利用の案内板に利用者を記入していた誠実な姿が思い浮かびます。今後のご活躍を祈ります。

よろしくお願ひします！



11月1日付けで当法人に採用された職員を紹介します。

小海 秀純 (こうみ ひでよし) <法人事務局・センター総務課>

①好きな食べ物：蕎麦以外はなんでもOK

②今、一番やりたいこと：旅行

③自分の良いところ/いやだと思ふところ

良いところ：楽天的なところ

いやだと思ふところ：しつこいところ

黒ちゃんの筆箱

星崎 信幸

「まもなく始まる裁判員制度」

「裁判員制度」が平成21年5月21日からスタートします。20歳以上の国民からくじで選ばれた6人の裁判員が、裁判官3人と一緒に審理に参加し、事件の内容を把握し、被告人が有罪か無罪かを評議し、評決をするとのこと。

大雑把な計算では、3500人に一人の確率で裁判員に選ばれます。私たちろう者も選ばれることもあるでしょう。そのため、横浜地方裁判所では「ろう者が裁判員になった」と想定した模擬裁判が行われ、見学しました。

模擬裁判とはいえ、本番さながらの真剣な表情で進められ、検事も弁護士も最初は、意識してゆっくり話しますが、いつの間にか早口になってきます。その都度裁判長が注意しますが、判決の場面では裁判長の早口に手話通訳者から「もっとゆっくり」とレッドカードが出される場面もありました。

裁判は、大体3日間、難しい事件は5日間を予定しているとのこと。今回は1日3人の手話通訳者でしたが、一日の通訳労働量は膨大であり、連日の通訳が可能かどうか。連日の通訳は健康上の問題から避けた場合、3日で9人、5日だと15人の通訳者が必要となり、人数上で問題が出ます。更に通訳業務に必要な資料の提供が、ぎりぎりまで入手できないという不安もあります。

選ばれた裁判員に対して、モニター画面を配置するなど配慮がありますが、検事が話しながらモニター画面を説明すると、ろう者は手話通訳とモニター画面を同時に見られません。大事なポイントをメモすることもできません。評議が白熱すると、発言のタイミングもつかみにくく、ろう者としての大変さが随所に見られました。その大変さが、裁判所に理解されたかどうか……。

本番まであと半年。ここに記述した以外にも、問題は本当に沢山あります。課題はどしどし裁判所に出して改善してもらい、最善の形で裁判員制度をスタートさせたいものです

(神奈川県聴覚障害者福祉センター 所長)

平成20年度 第3回神奈川県手話通訳者新人研修会

日時 平成21年1月25日(日) 午前10時～午後1時

会場 神奈川県聴覚障害者福祉センター

内容 「報告書の書き方」

対象者 平成19年度認定神奈川県手話通訳者

※ 対象者には個別に連絡をします。

第2回市町村手話通訳者・要約筆記者派遣コーディネーター研修会

日時 平成21年1月29日(木) 午前10時～午後3時

会場 神奈川県聴覚障害者福祉センター

内容 午前「障害の特性について」、午後「報告書の扱い方」

対象者 市町村で、手話通訳者派遣コーディネーター業務に従事する者

定員 30人

申込 各市町村障害福祉担当課を通して、お申し込みください。

《手話通訳・要約筆記者派遣状況》

手話通訳	(人数)		要約筆記	(人数)	
	20年度	19年度		20年度	19年度
8月	49	30	8月	40	30
9月	51	69	9月	58	63
10月	66	65	10月	61	67
累計/4月から	392	357	累計/4月から	367	381

※数値には、行政紹介を含む。

※数値には、行政紹介を含む。

法人事務局から

【自主事業・手話通訳、要約筆記、講師、盲ろう者通訳・介助員派遣状況】 (人数)

	手話通訳		要約筆記		講 師		盲ろう者通訳・介助員	
	20年度	19年度	20年度	19年度	20年度	19年度	20年度 (数値を含む)	19年度 (数値のみ)
8月	80	120	4	4	10	3	160	42
9月	98	96	115	82	31	67	182	59
10月	143	215	64	107	49	54	222	55
累計/4月から	1007	1001	318	242	319	351	1387	399

社会福祉法人神奈川聴覚障害者総合福祉協会だより

10月11日(土)第20回評議員会・第25回理事会が開催されました。

主な審議事項

- ・ 神奈川県聴覚障害者福祉センターの指定管理に応募することについての審議が行われ応募することが承認されました。
- ・ 川崎市聴覚障害者情報文化センターの指定管理に応募することについての審議が行われ、検討していくことになりました。

<法人事務局 10月・11月の動き>

神奈川県盲ろう通訳・介助員養成講習会 11月12日・19日・26日

障害者ホームヘルパー2級養成研修会(聴覚障害者) 10月4日・11日・25日、

11月1日・8日・15日・22日・29日

神奈川県聴覚障害高齢者の暮らしを考える会 8月14日、9月11日、10月9日、11月13日

新着ビデオ紹介

共同事業 平成20年度前期分の貸出を開始しました!

タイトル	時間(分)
夢の扉 NEXTDOR EPISODE 132	25
聴覚障害者の生活圏を広げる機会を發明した男 齋藤勝【VHS・DVD】	25
ポカポカ地球家族 手話で語る夫婦の夢 ～フランス・パリ～【VHS】	25
情熱大陸 プロボディーボーダー 甲地由美恵【DVD・VHS】	29
福祉ネットワーク 林家正蔵が語る手話の世界【VHS】	124
機関車先生【DVD・VHS】	49
名探偵コナンスペシャル 鳥取クモ屋敷の怪【DVD/VHS】	

※12月6日(土)は試験のため、受験者以外の入館はお断りさせていただきます。また、12月5日(金)午後は試験準備のため、全館を使用します。ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

☆ 休館日 ☆

日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
12	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	7
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	31

発行 神奈川県聴覚障害者福祉センター ☎251-8533 藤沢市藤沢933-2
☎(0466)27-1911 FAX(0466)27-1225

ホームページ <http://www.kanagawa-wad.jp> メールアドレス office@kanagawa-wad.jp